

## Sermon: The Truth about Calvinism: Does God Predestine People to Hell?

### ■ 오늘의 본문말씀 : 로마서 8:29 에베소서 1:4

Today's main verses are Romans 8:29 and Ephesians 1:4.

『Romans 8:29』<sup>29</sup> For whom he did foreknow, he also did predestinate [to be] conformed to the image of his Son, that he might be the firstborn among many brethren.

『로마서 8:29』<sup>29</sup> 그분께서는 자신이 미리 아신 자들을 또한 예정하사 자신의 [아들]의 형상과 같은 모습이 되게 하셨나니 이것은 그분이 많은 형제들 가운데서 처음 난 자가 되게 하려 하심이니라.

『Ephesians 1:4』<sup>4</sup> According as he hath chosen us in him before the foundation of the world, that we should be holy and without blame before him in love:

『에베소서 1:4』<sup>4</sup> 곧 우리가 사랑 안에서 자신 앞에 거룩하고 흠이 없게 하시려고 세상의 창건 이전에 그분 안에서 우리를 택하셨으며

## 1 Introduction

Last month I received a Kakaotalk message from Brother Hyeong-Ki Park whose nickname is Mr. Question. 지난 달에 저는 박형기 형제로부터 카톡 메시지를 받았는데, 그의 별명은 미스터 질문입니다.

He said to me like this: 그는 이렇게 적었습니다:

“Dr. Tchah, I am reading a book entitled ‘How to live’(어떻게 살 것인가) in which John Calvin is mentioned as a bad guy. So I'd like to know your opinion about his theology that is Predestination.” “박사님, 저는 어떻게 살 것인가 라는 제목의 책을 읽고 있는데, 거기에서는 요한 칼빈이 나쁜 사람으로 언급되어 있습니다. 그래서 저는 예정설이라는 그의 신학이론에 대해 박사님의 의견을 알고 싶습니다.”

The views taught by Calvin came to be known as ‘Calvinism.’ 칼빈이 주창한 견해는 칼비니즘으로 알려져 있습니다.

Predestination is a central tenet of Calvinist theology. 예정설은 칼빈주의 신학의 중심 교리입니다.

Sometimes the term ‘election’ is used more or less synonymously with Predestination. 선택이라는 용어가 예정이라는 말과 동의어로 쓰일 때도 많이 있습니다.

The ‘elect’ are those whom God has chosen to give salvation to. 선택된 자는 하나님께서 구원을 주시기로 선택한 사람들입니다.

As you know, Calvin's doctrine of Predestination has been very influential in Protestant thought more generally. 아시는 바와 같이 예정설이라는 칼빈의 교리는 개신교도의 사고에 많은 영향력을 행사하고 있습니다.

Before I became a Bible believer, when I attended Presbyterian churches, I had also pondered on the Predestination, but I could not understand it biblically. 제가 성경신자가 되기 전에, 장로교에 다녔는데, 저도 예정설을 꼼꼼히 생각해 보았지만, 그것을 성경적으로 이해할 수 없었습니다.

So I guess from my experience that some brothers and sisters here might ask like this: 제 경험으로 추측건대, 여기 어떤 분들은 이렇게 물을지도 모르겠습니다:

“Does God predestinate people to be saved or lost and do we have no free choice and no way to change it? “하나님께서 사람들이 구원받거나 구원받지 못하도록 미리 정하셨으므로, 우리에게 자유 선택권이 없고, 그것을 바꿀 방법이 없나요?”

On the contrary, do we have free choice and free will? 반대로, 우리에게 자유 선택과 자유 의지가 있나요?

Is that what the Bible says? 성경이 그렇게 말하고 있나요?”

So in order to deliver the biblical truth about the Predestination, now I want to speak the message entitled “The Truth about Calvinism: Does God Predestine People to Hell?” 예정설에 대한 성경적 진리를 전해드리기 위해서, 오늘 “칼빈주의에 대한 진실: 하나님께서 사람들을 지옥에 가도록 예정하셨는가?”라는 제목으로 설교를 드리겠습니다.

Let's pray:

Heavenly Father, thank you so much for giving us your Word of Truth to know your will in every aspect of christian life. Now I beg you that you illuminate your Word through this preaching that we may realize the

exact meaning of Predestination to praise the Omniscient God. In Jesus' name I pray, Amen.

## 2 TULIP Theology 튜립 신학

Calvinism is also called TULIP T-U-L-I-P theology. 칼빈주의는 튜립 신학이론이라고도 불립니다.

Calvin (1509–64) himself did not use the term TULIP to describe his theology, 칼빈이 직접을 튜립이라는 용어를 사용하여 자신의 이론을 설명하지는 않았습니다.

but it is an accurate, though simplified, representation of his views, 그러나 그것은 그의 견해를 간단하지만 정확히 나타내고 있으며,

and every standard point of TULIP theology can be found in Calvin's Institutes (기독교강요). 튜립이론의 모든 요점은 칼빈의 기독교강요에서 발견할 수 있습니다.

Calvinistic theology was summarized into five points during the debate over the teachings of Jacobus Arminius (1560–1609). 칼빈주의 신학은 1560–1609 사이에 있었던 야곱 아르미누스의 가르침에 대한 논쟁을 통해 다섯가지로 요약되었습니다.

In the late 18th century, the five points of Calvinism were rearranged under the acronym TULIP as a memory aid. 18세기 후반, 칼빈주의의 다섯 요점이 기억하기 쉽도록 튜립이라는 두문자어로 재정리되었습니다.

The first letter T of TULIP means 'Total Depravity' (전적인 타락). 튜립의 첫째 글자 T는 전적인 타락을 뜻합니다.

It is defined as follows: 이는 다음과 같이 정의됩니다.

Man is totally corrupt and dead in his sin so that he cannot even respond to the gospel unless God sovereignly enables him, which only happens if he is one of the elect. 사람은 완전히 타락하여 죄 가운데서 죽었기 때문에, 복음에 반응할 수조차 없는데, 하나님께서 주권적으로 그에게 능력을 주어야만 그것이 가능하며, 그런 일은 오직 그가 선택받은 자인 경우에만 일어난다.

God not only must enable the dead sinner, but must sovereignly regenerate him and give him the gift of faith. 하나님께서는 죽은 죄인에게 능력을 주어야 할 뿐 아니라, 주권적으로 그를 다시 태어나게 하시고 그에게 믿음의 선물을 주어야 합니다.

The Calvinist doctrine of Total Depravity does not mean merely that the sinner has no righteousness of his own or that his heart is depraved. 전적인 타락이라는 칼빈주의자의 교리는 단순히 죄인이 자기 자신의 의를 갖지 못한다거나 그의 마음이 타락했다는 의미가 아닙니다.

It means also that his will is in bondage to sin in such a fashion that he is unable to believe the gospel. 그것은 사람의 의지가 너무나 죄에 속박되어 있기 때문에 그가 복음을 믿는 것이 불가능하다는 뜻이기도 합니다.

Further, it means that he must therefore be born again before he can believe. 더 나아가서, 따라서 사람이 믿을 수 있기 전에, 다시 태어나야 한다는 의미입니다.

The second letter U of TULIP means 'Unconditional Election' (무조건적 선택). 튜립의 둘째 글자 U는 무조건적 선택을 뜻합니다.

It is defined as follows: 이는 다음과 같이 정의됩니다:

God unconditionally and 'sovereignly' elects who will be saved and this election has nothing to do with anything the sinner does, including exercising faith in the gospel. 하나님은 무조건적으로, 주권적으로 구원 받을 자를 선택하시고, 이 선택은 죄인이 한 어떤 것과도 관계가 없으며, 여기에는 복음을 믿는 것을 포함한다.

John Calvin expressed the doctrine of unconditional election in these words: 요한 칼빈은 무조건적인 선택의 교리를 이렇게 표현했습니다:

"Predestination we call the decree of God, by which He has determined in Himself, what He would have to become of every individual of mankind. 우리가 예정설이라고 부르는 것은 하나님의 뜻이며, 하나님은 스스로 모든 인류 개개인이 어떻게 되어야 할 것인지를 그것에 의해 결정해 오셨다.

For they are not all created with a similar destiny: but eternal life is foreordained for some, and eternal damnation for others 사람들은 모두 같은 운명을 가지고 창조된 것이 아니므로, 어떤 사람에게는 영원한 생명이 정해져 있고 어떤 사람에게는 영원한 저주가 정해져 있다" (Institutes of the Christian Religion, Book III, chap. 21). 기독교강요, 3권 21장

The third letter L of TULIP means 'Limited Atonement' (제한된 속죄). 튜립의 세 번째 글자 L은 제한된 속죄를 의미합니다.

It is defined as follows: 이는 다음과 같이 정의됩니다:

The death of Christ was only for those God has sovereignly elected. 그리스도의 죽음은 오직 하나님께서 주권적으로 선택한 사람들만을 위한 것이었다.

Calvin denounced the universal offer of the Gospel as follows. 칼빈은 복음의 보편적 제공을 다음과 같이 비난하였습니다.

"When it appears that when the doctrine of salvation is offered to all for their effectual benefit, it is a corrupt prostitution of that which is declared to be reserved particularly for the children of the church" (Institutes, Book III, chap. 22). "복음이 모두에게 효력있게 주어진다든 교리라면, 그것은 교회의 자녀들에게 특별히 예비되어 있다고 선언하는 것으로 부패한 창녀 짓이다." (기독교강요, 3권 22장)

The fourth letter I of TULIP means 'Irresistible Grace' (거절할 수 없는 은혜). 튜립의 네 번째 글자 I는 거절할 수 없는 은혜를 의미합니다.

It is defined as follows: 이는 다음과 같이 정의됩니다.

"God's call to the elect is effectual and cannot be resisted. 하나님께서 선택한 자를 부르시는 것은 효력있고 거절되어질 수 없다.

The dead sinner is sovereignly regenerated and granted the 'gift of faith.' 죽은 죄인은 주권적으로 다시 태어나게 되며 믿음의 선물을 받게 된다.

Others, not elected, although they may be called by the ministry of the Word, and may have some common operations of the Spirit, yet they never truly come unto Christ, and therefore cannot be saved. 선택받지 못한 다른 사람들은, 그들이 말씀 사역에 의해 부름을 받았다고 할지라도, 그리고 영의 어떠한 일반 작용이 있었다고 할지라도, 그들은 결코 진정으로 그리스도에게 올 수 없으며, 따라서 구원받을 수 없다."

The fifth and last letter P of TULIP means 'Perseverance of the Saints' (성도의 견인). 다섯 번째 글자 P는 성도의 견인을 의미합니다.

It is defined as follows: 이는 다음과 같이 정의됩니다.

Those who are sovereignly elected and regenerated will continue in the faith. 주권적으로 선택되어 다시 태어나게 된 사람들은 믿음 안에 계속 있게 됩니다.

"Those whom God hath accepted in the Beloved, and sanctified by His Spirit, will never totally nor finally fall away from the state of grace, but shall certainly persevere to the end; 하나님께서 사랑하는 자로 받아들이고 성령으로 깨끗하게 된 자는 은혜의 상태로부터 결코 완전히, 끝끝내 떨어져 나가지 않고, 끝까지 분명하게 보존됩니다.

and though they may fall through neglect and temptation, into sin, whereby they grieve the Spirit, impair their graces and comforts, bring reproach on the Church, and temporal judgments on themselves, 그리고 그들이 소홀함과 유혹으로 죄에 빠져서, 성령님을 근심하게 하고, 그들이 받은 은혜와 위로를 손상시키고, 교회에 치욕을 가져오고, 일시적 심판을 받게 된다 할지라도,

yet they shall be renewed again unto repentance, and be kept by the power of God through faith unto salvation 그들은 다시 새롭게 되어 회개에 이르고, 구원에 이르는 믿음을 통해 하나님의 권능에 의해 보존됩니다." (Abstract of Principles, 1858). 신조약 1858

Hearing the explanation about TULIP theology, so far, some of you might have noticed that it seems to be different from what the Scripture says. 지금까지 튜립 신학에 대한 설명을 들으셨는데, 어떤 분은 그것이 성경이 말하는 바와 다른 것 같다는 생각이 들었을 것입니다.

So I want to show you central errors of Calvinism or that Calvinist's doctrines are contrary to the plain teaching of God's word. 그래서 저는 칼빈주의의 오류가 무엇인지, 칼빈주의자들의 교리가 성경의 분명한 가르침과 반대되는 것이 무엇인지를 보여드리고자 합니다.

### 3 Error of the doctrine of Total Depravity 전적인 타락이라는 교리의 오류

Firstly, let's start with the Calvinist doctrine of Total Depravity. 먼저, 전적인 타락이라는 칼빈주의자의 교리부터 보겠습니다.

The Bible teaches that man is morally corrupt (Jeremiah 17:9; Romans 3:10-18) and dead in trespasses and sins (Ephesians 2:1) and spiritually blind (1 Corinthians 2:14). 성경은 인간이 도덕적으로 타락하였고, 불법과 죄 안에서 죽었으며, 영적으로 눈멀었다고 가르치고 있습니다.

Yes, this is absolutely true. 이것은 전적으로 옳은 말입니다.

However, the Bible NOWHERE teaches that man cannot respond to the gospel. 하지만, 성경은 어디에 서도 인간이 복음에 응답할 수 없다고 말하지 않습니다.

The Bible teaches, rather, that God enables men to respond: 성경은 오히려 하나님께서 인간이 응답할 수 있게 하신다고 가르칩니다:

God gives men light as written in John 1:9, “[That] was the true Light, which lighteth every man that cometh into the world.” 요한복음 1:9절에서 하나님께서 인간에게 빛을 주신다고 하셨습니다. “그 빛은 참 빛으로 세상에 들어오는 모든 사람을 비추느니라.”

God draws men as written in John 12:32, “And I, if I be lifted up from the earth, will draw all [men] unto me.” 요한복음 12:32절에서, 하나님께서 사람들을 이끈다고 하셨습니다. “나 곧 내가 땅에서 들리면 모든 사람을 내게로 이끌리라.”

God convicts men as written in John 16:8, “And when he is come, he will reprove the world of sin, and of righteousness, and of judgment:” 요한복음 16:8절에서, 하나님께서 인간에게 죄를 깨닫게 하신다고 하십니다. “분께서 오셔서 죄에 대하여, 의에 대하여, 심판에 대하여 세상을 꾸짖으시리라.”

God calls men through the gospel as written in Mark 16:15-16; 2 Thessalonians 2:14. 마가복음과 데살로 니가후서에서, 하나님께서는 복음을 통해 사람들을 부르십니다.

『Mark 16:15-16』<sup>15</sup> *And he said unto them, Go ye into all the world, and preach the gospel to every creature. 16 He that believeth and is baptized shall be saved; but he that believeth not shall be damned.*

『마가복음 16:15-16』<sup>15</sup> 그분께서 그들에게 이르시되, 너희는 온 세상에 가서 모든 창조물에게 복음을 선포하라. <sup>16</sup> 믿고 침례를 받는 자는 구원을 받으려니와 믿지 않는 자는 징계를 받으리라.

『2 Thessalonians 2:14』<sup>14</sup> *Whereunto he called you by our gospel, to the obtaining of the glory of our Lord Jesus Christ.*

『데살로니가후서 2:14』<sup>14</sup> 이것을 위하여 그분께서 우리의 복음을 통해 너희를 부르사 우리 [주] 예수 그리스도의 영광을 얻게 하셨느니라.

and God commands men to repent (Acts 17:30) and believe on Christ (Acts 16:31). 그리고 사도행전에서 사람들에게 회개하고 그리스도를 믿으라고 명령하십니다.

Let's read Acts 17:30 and Acts 16:31. 사도행전 17:30절과 16:31절을 보겠습니다.

『Acts 17:30』<sup>30</sup> *And the times of this ignorance God winked at; but now commandeth all men every where to repent:*

『사도행전 17:30』<sup>30</sup> [하나님]께서 이같이 무지하던 때를 눈감아 주셨으나 이제는 모든 곳에서 모든 사람에게 회개하라고 명령하시나니

『Acts 16:31』<sup>31</sup> *And they said, Believe on the Lord Jesus Christ, and thou shalt be saved, and thy house.*

『사도행전 16:31』<sup>31</sup> 그들이 이르되, [주] 예수 그리스도를 믿으라. 그리하면 네가 구원을 받고 네 집이 받으리라, 하며

As such, God enables men to respond. 이와 같이, 하나님을 인간을 응답할 수 있도록 하십니다.

In other words, Calvinist doctrine of Total Depravity is not biblical. 다시 말해서, 칼빈주의자의 전적인 타락의 교리는 성경적이 아닙니다.

#### 4 Error of the doctrine of Unconditional Election 무조건적인 선택의 교리의 오류

Secondly, Calvinism confuses the church with Israel and national election with personal election in Romans 9:9-24. 두번 째, 칼빈주의는 교회와 이스라엘을 혼동하고 있으며, 국가적 선택과 로마서 9:9-24절에 나오는 개인적 선택을 혼동하고 있습니다.

I will not read Romans 9:9-24 to save time. 시간 관계상 로마서 9:9-24절을 읽지는 않겠습니다.

John Calvin's major argument for unconditional election and reprobation is based on God's dealings

with Israel. (Calvin's Institutes, Book III, Chapter 21, "Eternal Election.") 무조건적인 선택과 영벌이라는 칼빈의 논거는 하나님께서 이스라엘을 다루시는 것에 바탕을 두고 있습니다. (칼빈의 기독교요강, 3권, 21장, 영원한 선택)

This is doubtless the Calvinist's favorite proof text for sovereign election. 이것은 의심할 바 없이 주권적 선택을 증명한다고 생각하며 칼빈주의자들이 좋아하는 구절입니다.

Does Romans 9 teach that God sovereignly chooses some sinners to be saved and the rest to be lost? 로마서 9장이 하나님께서 주권적으로 어떤 죄인들을 선택하여 구원받게 하시고 나머지는 구원받지 못하게 한다고 가르치고 있습니까?

Let's consider eight important lessons from this passage: 이 구절에서의 여덟가지의 중요한 교훈을 살펴 보겠습니다:

1) The example of Esau and Jacob does not refer to election pertaining to personal salvation but to election pertaining to nations in God's overall program. 에서와 야곱의 예는 개인적 구원에 관한 선택이 아니라 하나님의 전체 계획 가운데서 국가들에 대한 선택을 언급하는 것입니다.

It teaches that God sovereignly chose Christ's lineage. 그것은 하나님께서 주권적으로 그리스도의 가계를 선택하셨다는 것입니다.

2) As for Pharaoh, the Bible says that he rejected God's Word in Exodus 5:2 before God hardened his heart in Exodus 7:3. 바로에 대해서, 성경은 출애굽기 7:3절에서 하나님께서 바로의 마음을 강박하게 하시기 이전에, 출애굽기 5:2절에서 하나님의 말씀을 거부했다고 말합니다.

The Scripture teaches that it is always God's will for men to serve Him, but when they reject Him He rejects them and judges them and makes examples of them. 성경은 사람이 하나님을 섬기는 것이 언제나 하나님의 뜻이라고 가르치지, 사람들이 하나님을 거부할 때, 하나님께서 그들을 거부하고, 심판하고, 본보기로 삼는다고 가르치지 않습니다.

The order is clear. God calls men to salvation, and if they refuse He judges them. 순서는 분명합니다. 하나님께서 인간을 구원에 이르도록 부르시고, 그들이 거부하면 하나님께서 그들을 심판하십니다.

God did make an example of Pharaoh and God did harden his heart, 하나님께서 바로를 본보기로 삼으시고, 하나님께서 그의 마음을 강박하게 하셨지만,

but to claim that God chose to create Pharaoh for the purpose of reprobating him is a great error and is to malign the name of the loving God who would have all men to be saved. 하나님께서 바로를 영벌에 처할 목적으로, 바로를 선택하여 만드셨다고 주장하는 것은 커다란 오류이며, 모든 인간이 구원받기를 바라시는 사랑의 하나님의 이름을 욕보이는 일입니다.

3) Romans 9:22-23 does not say that God sovereignly fits some sinners to destruction and some to glory. 로마서 9:22-23절은 하나님께서 주권적으로 어떤 죄인들에게 파멸에 합당하게 하시고 어떤 이들에게는 영광에 합당하게 하신다는 말이 아닙니다.

Even those who have never heard the gospel, have the light of creation and conscience and are responsible to respond to the light that they have that they might be given more light (Acts 17:26-27). 복음을 한 번도 들어보지 못한 사람들조차, 창조의 빛과 양심이 있고, 더 많은 빛을 받으려면 빛에 응답할 책임을 가지고 있습니다 (사도행전 17:26-27)

4) Romans 9:23-24 does not mean that God calls only a certain pre-chosen elect group to salvation. 로마서 9:23-24절은 하나님께서 오직 어떤 미리 선택한 사람들만 선택하여 구원에 이르게 하신다는 뜻이 아닙니다.

God calls through the gospel (2 Thessalonians 2:14) and the gospel is to be preached to every creature (Mark 16:15). 하나님께서는 복음을 통해 부르시고 (살후 2:14) 복음이 모든 창조물에게 선포되어야 합니다 (막 16:15)

God calls "whosoever will" (Romans 10:13; Revelation 22:17). 하나님께서 누구든지 원하는 자를 부르십니다. (롬 10:13, 계 22:17)

God calls every one that believes on Christ (John 6:40). 하나님은 그리스도를 믿는 모든 자를 부르십니다 (요 6:40)

- 5) God's salvation even of the Jews was not a matter of 'sovereign' election but was based on an individual's faith. (Romans 9:31-33). 하나님의 구원은 유대인에게 조차 주권적 선택의 문제가 아니라, 개인적인 믿음에 따라 주어집니다. (롬 9:31-33)
- 6) The promise of salvation proves that salvation is not the result of God's 'sovereign' choice (Romans 9:33; 10:8-13). 구원의 약속은 구원이 하나님의 주권적 선택의 결과가 아니라는 점을 증명합니다 (롬 9:33; 10:8-13) Note the words "whosoever" and "all" which lie at the very heart of this passage. 이 구절의 중심이 되는 "누구든지"와 "모든"이라는 단어를 주목하십시오.  
Would God mock sinners by promising them salvation if they believe in Christ and then only enable those who were sovereignly elected to actually exercise such faith? 하나님께서 그리스도를 믿으면 구원을 주신다고 약속해 놓고, 주권적으로 선택한 자들만 그 믿음을 실천할 수 있도록 해서, 죄인들을 희롱하신다는 말입니까?
- 7) God's sovereignty does not mean that His will is always accomplished in man (Romans 10:21; Matthew 23:37). 하나님의 주권은 하나님의 뜻이 인간 안에서 언제나 이루어진다는 뜻이 아닙니다 (롬 10:21; 마 23:37) God has made man in His image. 하나님은 인간을 자신의 형상을 따라 만드셨습니다.  
Man is not a robot. 인간은 로봇이 아닙니다.  
He can exercise his will in saying NO to God, 인간은 하나님께 아니요 라고 말하며 자신의 뜻을 실행할 수 있습니다.  
and from Genesis to Revelation the Bible says man has said no to God and has resisted God. 그리고 창세기부터 요한계시록에 이르기까지 성경은 인간이 하나님께 아니요 라고 말하며 하나님을 거부해 왔다고 말합니다.  
If God's sovereignty means that His will is always done, this world would make no sense! 만일 하나님의 주권이 하나님의 뜻이 언제나 이루어진다는 뜻이라면, 이 세상은 의미가 없을 것입니다!
- 8) God's blinding of Israel was not a matter of sovereign election but it was because they first hardened their own hearts (Ezekiel 12:2; Matthew 13:15; and Acts 28:26-27). 하나님께서 이스라엘을 눈멀게 하신 것은 주권적 선택의 문제가 아니라, 그들이 먼저 자신들의 마음을 강박하게 하였기 때문이었습니다 (에스겔 12:2; 마 13:15; 행 28:26-27)  
Again we read that Israel closed her own eyes lest she be converted. 이스라엘은 회심하게 될까봐 자기들의 눈을 감았다고 하였습니다.  
There is no support for the Calvinist doctrine of sovereign reprobation here. 주권적 영벌이라는 칼빈주의자의 교리를 지지하는 어떠한 부분도 여기에는 없습니다.

## 5 Error of the doctrine of Limited Atonement 제한된 속죄의 교리의 오류

Thirdly, let's deal with the Calvinist doctrine of Limited Atonement. 셋째, 제한된 속죄의 교리를 보겠습니다.

God loves all men as written in John 3:16. 요한복음 3:16절에 씌여진 바와 같이 하나님은 모든 사람을 사랑하십니다.

I am sure every member of IIBC is able to memorize and recite this verse. 저는 IIBC의 모든 교인들은 이 구절을 기억하며 암송할 수 있다고 확신합니다.

Let's recite John 3:16 together. 모두 함께 요한복음 3:16절을 암송해 봅시다.

『John 3:16』<sup>16</sup> For God so loved the world, that he gave his only begotten Son, that whosoever believeth in him should not perish, but have everlasting life.

『요한복음 3:16』<sup>16</sup> ¶ [하나님]께서 세상을 이처럼 사랑하사 자신의 독생자를 주셨으니 이것은 누구든지 그를 믿는 자는 멸망하지 않고 영존하는 생명을 얻게 하려 하심이라.

God has commanded that the gospel be preached to every person in Mark 16:15. 마가복음 16:15절에서, 하나님은 복음이 모든 사람들에게 선포되도록 명령하셨습니다.

God wants to have mercy upon all men in Romans 11:32. 하나님은 모든 사람에게 긍휼을 주기 바라십니다 (롬 11:32).

God desires to reconcile all men to Himself in 2 Corinthians 5:19. 하나님은 모든 사람이 자신과 화해하기를 갈망하십니다 (고후 5:19).

The promise of faith by Jesus is for all in Galatians 3:22. 예수님에 의한 믿음의 약속은 모든 사람을 위한 것입니다 (갈 3:22).

Jesus was a ransom for all men in 1 Timothy 2:6. 예수님은 모든 사람들을 위한 대속물이었습니다 (딤후 2:6).

Jesus tasted death for all men in Hebrews 2:9. 예수님은 모든 사람을 위해 죽음을 맛보았습니다 (히 2:9).

Jesus bought even unsaved false teachers in 2 Peter 2:1. 예수님은 구원받지 않은 거짓 교사들조차 사셨습니다 (벧후 2:1).

God desires all men to be saved in 2 Peter 3:9. 하나님은 모든 사람들이 구원받기를 갈망하십니다 (벧후 3:9).

Jesus provided propitiation for all men in 1 John 2:2. 예수님은 모든 사람을 위해 속죄를 하셨습니다 (요일 2:2).

The iniquity of all men was laid on Jesus in Isaiah 53:6. 모든 인간의 불법이 예수님 위에 놓였습니다 (이사야 53:6).

As such, the Calvinist doctrine of Limited Atonement is contrary to the plain teaching of Scripture. 이처럼, 칼빈주의자의 제한된 속죄라는 교리는 성경의 평범한 가르침과 반대됩니다.

## 6 Error of the doctrine of Irresistible Grace 거부할 수 없는 은혜의 교리의 오류

Fourthly, let's deal with the Calvinist doctrine of Irresistible Grace. 넷째, 거부할 수 없는 은혜라는 칼빈주의자의 교리를 살펴봅시다.

I will mention six cases in the Bible. 성경에 있는 여섯 가지 경우를 언급하도록 하겠습니다.

### 1) Consider Cain. 가인을 보겠습니다.

Let's read Genesis 4:6-7. 창세기 4:6-7절을 읽겠습니다.

『Genesis 4:6-7』<sup>6</sup> *And the LORD said unto Cain, Why art thou wroth? and why is thy countenance fallen? <sup>7</sup> If thou doest well, shalt thou not be accepted? and if thou doest not well, sin lieth at the door. And unto thee [shall be] his desire, and thou shalt rule over him.*

『창세기 4:6-7』<sup>6</sup> 주께서 가인에게 이르시되, 네가 어찌하여 분을 내느냐? 어찌하여 네 얼굴빛이 변하였느냐? <sup>7</sup> 네가 잘 행하면 너를 받지 아니하겠느냐? 그러나 네가 잘 행하지 아니하면 죄가 문에 엮드려 있느니라. 그의 열망이 네게 있으리니 너는 그를 다스릴 것이니라, 하시니라.

God spoke to Cain and urged him not to act on the jealous anger that was burning in his heart, 하나님은 가인에게 말씀하시며 그에게 그의 마음 속에 불타고 있는 질투의 분노로 행동하지 말 것을 촉구하셨습니다. and yet Cain resisted God's will and murdered his brother. 그런데도 가인은 하나님의 뜻을 거부하고 동생을 살해하였습니다.

God gave Cain a clear choice. 하나님은 가인에게 분명한 선택을 주셨습니다.

There is not a hint in this passage that would make us conclude that God had predetermined that Cain be reprobate. 이 구절에는 하나님께서 미리 가인이 영원히 벌을 받도록 정하셨다고 결론을 내릴만한 어떤 힌트도 없습니다.

### 2) Consider the world before the flood. 홍수 이전의 세상을 생각해 보십시오.

Let's go to Genesis 6:3. 창세기 6:3절로 가보겠습니다.

『Genesis 6:3』<sup>3</sup> *And the LORD said, My spirit shall not always strive with man, for that he also [is] flesh: yet his days shall be an hundred and twenty years.*

『창세기 6:3』<sup>3</sup> 주께서 이르시되, 내 영이 항상 사람과 다투지는 아니하리니 이는 그도 육체이기 때문이라. 그럼에도 그의 날들은 백이십 년이 되리라, 하시니라.

God strove with men before the flood and had Noah preach to them for 120 years while the ark was being built, 하나님은 홍수 이전에 인간들과 다투셨고 노아에게 120년 동안 사람들에게 선포하도록 하시며, 그 동안 방주를 짓게 하셨습니다.

but they resisted God and rejected his warning. 하지만 사람들은 하나님을 거부했고, 경고를 무시했습니다.

3) Consider Israel of old. 구약의 이스라엘을 생각해 보십시오.

Let's go to Romans 10:21. 로마서 10:21절을 보겠습니다.

『Romans 10:21』<sup>21</sup> *But to Israel he saith, All day long I have stretched forth my hands unto a disobedient and gainsaying people.*

『로마서 10:21』<sup>21</sup> 오직 이스라엘에 대하여는 이르기를, 내가 종일토록 내 손을 내밀어 불순종하고 거역하는 백성을 향하게 하였노라, 하느니라.

We see that God wanted to save Israel and continually reached out to them, 하나님께서 이스라엘을 구원하기 원하셨으며 계속해서 그들에게 다가가려고 하셨다는 것을 보게됩니다.

but God's salvation was resisted and rejected. 하지만 하나님의 구원은 거부당했습니다.

4) Consider Israel of Christ's day. 그리스도의 날에 이스라엘을 생각해 보십시오.

Let's read Matthew 23:37 and John 5:40. 마태복음 23:37절과 요한복음 5:40절을 보겠습니다.

『Matthew 23:37』<sup>37</sup> *O Jerusalem, Jerusalem, [thou] that killest the prophets, and stonest them which are sent unto thee, how often would I have gathered thy children together, even as a hen gathereth her chickens under [her] wings, and ye would not!*

『마태복음 23:37』<sup>37</sup> 오 예루살렘아, 예루살렘아, 대언자들을 죽이고 네게 보낸 자들을 돌로 치는 자여, 암탉이 자기 병아리들을 자기 날개 아래 모음같이 내가 얼마나 자주 네 자녀들을 함께 모으려 하였더니! 그러나 너희가 원치 아니하였도다.

『John 5:40』<sup>40</sup> *And ye will not come to me, that ye might have life.*

『요한복음 5:40』<sup>40</sup> 그러나 너희는 생명을 얻기 위해 내게 오기를 원치 아니하는도다.

Here we see that the sovereign will of the Son of God, who desired to save Israel throughout her history and who often sent His prophets to her, was refused. 여기서 본 것처럼, 역사를 통해 이스라엘을 구원하고자 열망하며 많은 대언자들을 보냈던 하나님의 아들의 주권적 의지는 거부되었습니다.

5) Consider the unsaved of our day. 우리의 날의 구원받지 못한 자들을 생각해 보십시오.

Let's read 2 Corinthians 4:3-4. 고린도후서 4:3-4절을 읽겠습니다.

『2 Corinthians 4:3-4』<sup>3</sup> *But if our gospel be hid, it is hid to them that are lost: <sup>4</sup> In whom the god of this world hath blinded the minds of them which believe not, lest the light of the glorious gospel of Christ, who is the image of God, should shine unto them.*

『고린도후서 4:3-4』<sup>3</sup> 만일 우리의 복음이 가려졌다면 그것은 잃어버린 자들에게 가려졌느니라. <sup>4</sup> 그들 속에서 이 세상의 신이 믿지 않는 자들의 마음을 가려 [하나님]의 형상이신 그리스도의 영광스러운 복음의 빛이 그들에게 비치지 못하게 하였느니라.

Here we see that men are blinded because of their own unbelief and they are lost because they reject the gospel. 여기서, 인간은 자신들의 불신으로 인해 눈멀었으며, 복음을 거부했기 때문에 구원을 받지 못했다는 점을 볼 수 있습니다.

It is God's sovereign will to save every sinner (1 Tim. 2:3-4; 2 Pet. 3:9), but sinners can resist Him. 모든 죄인들을 구원하는 것이 하나님의 주권적 의지입니다 (딤후 2:3-4. 벵후 3:9), 그러나 죄인들은 그분을 거부할 수 있습니다.

6) Consider the unsaved during the reign of the Antichrist. 적그리스도의 통치 기간 중 구원받지 못한 자들을 생각해 보십시오.

Let's read 2 Thessalonians 2:10-12. 데살로니가후서 2:10-12절을 읽겠습니다.

『2 Thessalonians 2:10-12』<sup>10</sup> *And with all deceivableness of unrighteousness in them that perish; because they received not the love of the truth, that they might be saved. <sup>11</sup> And for this cause God shall send them strong*



*delusion, that they should believe a lie: <sup>12</sup> That they all might be damned who believed not the truth, but had pleasure in unrighteousness.*

『데살로니가후서 2:10-12』 <sup>10</sup> 불의의 모든 속임수와 함께 멸망하는 자들에게로 오는 것이니 이는 그들이 진리의 사랑을 받아들이지 아니하여 구원을 받지 못하였기 때문이다. <sup>11</sup> 이런 까닭에 [하나님]께서 그들에게 강한 미혹을 보내사 그들이 거짓말을 믿게 하시리니 <sup>12</sup> 이것은 진리를 믿지 아니하고 불의를 기뻐한 그들이 다 정죄를 받게 하려 하심이다.

Why will these sinners perish? 이 죄인들이 왜 멸망하게 됩니까?

The reason is stated plainly, and it is not because they are not among the elect and is not because they were sovereignly reprobated. 이유가 아주 쉽게 적혀 있습니다. 그것은 그들이 선택받은 자들 가운데 있지 않기 때문이 아니고, 그들이 주권적으로 영벌에 처하도록 버림받았기 때문이 아닙니다.

It is because they resist the gospel and reject the truth. 그것은 그들이 복음을 거절하고 진리를 거부했기 때문입니다.

## 7 Collapse of Calvinism 칼빈주의의 붕괴

So far, we have examined Calvinism that is TULIP theology, which has been found to be false or collapsed except for the last one according to the Bible. 지금까지, 틀림없고 표현되는 칼빈주의를 살펴보았는데, 그것은 거짓으로 드러났습니다. 성경에 따라 마지막 하나를 제외하고 붕괴되는 것으로 드러났습니다.

If the Bible taught that God sovereignly selects some sinners to go to Heaven and sovereignly elects the rest to go to Hell or that He chooses only some to be saved and allows the rest to be destroyed, we should believe it, 만일 성경이 하나님께서 주권적으로 어떤 죄인들을 천국에 가도록 선택하시고, 나머지는 지옥에 가도록 선택하신다고 가르친다면, 혹은 하나님께서 어떤 사람들만 구원받도록 선택하시고 나머지는 파멸당하도록 선택하신다고 가르친다면, 우리는 그것을 믿어야 할 것입니다.

because we believe God is God and man cannot tell God what is right or wrong. 우리는 하나님은 하나님이고, 인간은 하나님이 옳은지 그른지 말할 수 없기 때문입니다.

However, the Bible reveals, rather, that the sovereign God made man with a will and that the sinner can still exercise that will in receiving or rejecting Christ. 하지만, 성경은 오히려, 주권의 하나님께서 인간을 의지를 갖도록 만드셨고, 죄인은 그리스도를 받아들일지, 거부할지에 대해 자신의 의지를 행사할 수 있다는 것을 드러내 보입니다.

This does not detract from God's sovereignty one iota. 이는 하나님의 주권을 조금도 손상하지 않습니다.

Man does nothing but receive a Gift and that is not a work and is not something to boast of! 인간은 선물을 받기만 할 뿐, 그것은 행위에서 난 것이 아니며, 그래서 자랑할 것이 조금도 없습니다!

As with salvation, so with Christian living, it is all of God and man has nothing to boast of according to Philippians 2:13 and Galatians 2:20. 구원에 대하여, 그리스도인의 삶에 대해서라면, 모든 것이 하나님께로 말미암은 것이며, 인간은 아무것도 자랑할 것이 없습니다. (빌 2:13, 갈 2:20)

『Philippians 2:13』 <sup>13</sup> For it is God which worketh in you both to will and to do of [his] good pleasure.

『빌립보서 2:13』 <sup>13</sup> 너희 안에서 일하사 자기가 참으로 기뻐하는 것을 원하게도 하시고 행하게도 하시는 분은 [하나님]이시니라.

『Galatians 2:20』 <sup>20</sup> I am crucified with Christ: nevertheless I live; yet not I, but Christ liveth in me: and the life which I now live in the flesh I live by the faith of the Son of God, who loved me, and gave himself for me.

『갈라디아서 2:20』 <sup>20</sup> 내가 그리스도와 함께 십자가에 못 박혀 있으나 그럼에도 불구하고 사노라. 그러나 내가 아니요 그리스도께서 내 안에 사시느니라. 나는 지금 내가 육체 안에서 사는 삶을, 나를 사랑하사 나를 위해 자신을 주신 [하나님]의 [아들]의 믿음으로 사노라.

Salvation is all of Christ, from beginning to end. 구원은 처음부터 끝까지 그리스도에게서 옵니다.

This idea that receiving a gift leaves the recipient in a position to boast is ridiculous. 선물을 받아들인다는 이 개념은 받는 자를 자랑하는 것이 우스꽝스러운 위치에 있게 합니다.

The recipient of a Priceless Gift does not boast of himself but of the Giver. 돈으로 살 수 없는 귀한 선물을 받은 자는 주는 자 외에는 아무것도 자신을 자랑할 게 없습니다.

The man who is rescued from the sea and escapes certain death does not brag about what he did for himself but about what the rescuer did, even though the drowning man perhaps took hold of a life preserver that was thrown to him or yielded to the arms of the lifeguard. 바다에 빠졌다가 구조를 받고 죽음을 피한 사람은 구조한 사람이 행한 것 외에 자신을 자랑할 것이 아무것도 없습니다. 물에 빠진 사람이 자신에게 던져진 구명보트를 붙잡았든, 구조대의 팔에 몸을 맡겼든, 자기가 자랑할 것을 없습니다.

## 8 Quantum Physics 양자물리학

I think most of you have followed so far what I have spoken to you. 제가 지금까지 말씀드렸던 것을 대부분 잘 따라왔을 것으로 생각합니다.

However, before I close my preaching, I would like to mention Quantum Physics in order to prove that the Predestination of Calvinism is also wrong scientifically. 하지만, 제 설교를 마치기 전에, 칼빈주의 예정설이 과학적으로도 틀리다는 점을 증명하기 위해 양자물리학을 언급하고자 합니다.

Quantum physics, also known as quantum mechanics, or quantum theory, is a fundamental theory in physics which describes nature at the smallest (microscopic) scales of energy levels of atoms and subatomic particles. 양자물리학은 양자기계학, 양자설이라고도 알려져 있는데, 이는 물리학의 근본 이론이어서 원자와 원자구성요소 수준, 즉 미시적인 규모의 에너지의 속성을 기술합니다.

On the contrary, classical physics (the physics existing before quantum physics) is a set of fundamental theories which describes nature at ordinary (macroscopic) scale. 이와 반대로, 고전물리학(양자물리학 이전에 존재했던 물리학)은 일상적 규모의 자연을 표현하는 거시적인 근본 이론들의 집합입니다.

Quantum physics gradually arose from theories to explain observations which could not be reconciled with classical physics. 양자물리학은 가설에서 시작하여 점차적으로 고전물리학과는 양립할 수 없는 관측들을 설명하는 단계로 발전하였습니다.

In classical physics, objects exist in a specific place at a specific time. 고전물리학에서는 물체는 특정 시간에 특정 위치에 존재합니다.

However, in quantum physics, objects instead exist in a haze of probability; 하지만, 양자물리학에서는, 물체는 흐릿한 확률 공간 안에 존재합니다;

they have a certain chance of being at point A, another chance of being at point B and so on. A 시점에 있을 특정 확률이 있고, B 시점에는 또 다른 확률을 가지고 있다는 식입니다.

In other words, classical physics has been usually used to explain things that can be seen with our naked eyes; 다른 말로 하면, 고전물리학은 보통 우리의 육안으로 볼 수 있는 일들을 설명하는데 사용됩니다.

quantum physics, however, is to deal with things that can be not seen. 하지만 양자물리학은 눈으로 보여지지 않는 것들을 다룹니다.

Let me ask you a couple of questions. 몇 가지 질문을 드리겠습니다.

First question. How do we get saved? 첫번째 질문. 우리는 어떻게 구원을 받았습니까?

By work or by faith? 행위로 입니까 아니면 믿음으로 입니까?

Absolutely, we get saved not by work but by faith! 분명히, 우리는 행위가 아니라 믿음으로 구원을 받았 습니다!

Let's read Galatians 2:16 and Romans 3:28. 갈라디아서 2:16절과 로마서 3:28절을 보겠습니다.

『Galatians 2:16』<sup>16</sup> *Knowing that a man is not justified by the works of the law, but by the faith of Jesus Christ, even we have believed in Jesus Christ, that we might be justified by the faith of Christ, and not by the works of the law: for by the works of the law shall no flesh be justified.*

『갈라디아서 2:16』<sup>16</sup> 사람이 율법의 행위로 의롭게 되지 아니하고 오직 예수 그리스도의 믿음으로 되는 줄 알므로 우리도 예수 그리스도를 믿었나니 이것은 우리가 율법의 행위가 아니라 그리스도의 믿음으로 의롭게 되고자 함이라. 율법의 행위로는 어떤 육체도 의롭게 될 수 없느니라.

『Romans 3:28』<sup>28</sup> *Therefore we conclude that a man is justified by faith without the deeds of the law.*

『로마서 3:28』<sup>28</sup> 그러므로 우리가 결론을 내리노니 사람은 율법의 행위와 상관없이 믿음으로 의롭게 되느니라.

Second question. What is the biblical definition of faith, compared to work? 두번째 질문. 행위와 비교

하여, 믿음의 성경적 정의는 무엇입니까?

Work is just a thing that is seen; but faith is to believe things that are not seen. 행위는 단지 보이는 일입니다; 그러나 믿음은 보이지 않는 것을 믿는 것입니다.

Let's go to Hebrews 11:1. 히브리서 11:1절로 가보겠습니다.

『Hebrews 11:1』<sup>1</sup> *Now faith is the substance of things hoped for, the evidence of things not seen.*

『히브리서 11:1』<sup>1</sup> 이제 믿음은 바라는 것들의 실체요 보이지 않는 것들의 증거니

Therefore, quantum physics, which deals with things not seen, should be applied to the methodology of salvation. 그러므로, 구원의 방법론에는 보이지 않는 것들을 다루는 양자물리학이 적용되어야 합니다.

That is to say, a chance of being saved, or another chance of being lost, could be given to every soul with his or her free will. 말하자면, 구원받을 확률, 구원받지 못할 확률이 개개인의 의지와 함께 모든 영혼에게 주어질 수 있다는 것입니다.

It is God that created all things and all scientific laws including quantum physics! 모든 것들, 양자물리학을 포함한 모든 과학적 법칙들을 창조하신 분은 하나님이십니다!

Let's go to Romans 1:20. 로마서 1:20절입니다.

『Romans 1:20』<sup>20</sup> *For the invisible things of him from the creation of the world are clearly seen, being understood by the things that are made, [even] his eternal power and Godhead; so that they are without excuse:*

『로마서 1:20』<sup>20</sup> 그분의 보이지 아니하는 것들 곧 그분의 영원하신 권능과 신격은 세상의 창조 이후로 분명히 보이며 만들어진 것들을 통해 깨달아 알 수 있나니 그러므로 그들이 변명할 수 없느니라.

God's sovereign control and our free will never contradict each other scientifically as well as biblically. 하나님의 주권적 통제와 우리의 자유 의지는 성경적으로도, 과학적으로도 결코 서로 상충하지 않습니다.

Calvin's Predestination is wrong! 칼빈의 예정설은 틀렸습니다!

Although God foreknows everything, He never predestines anyone to Hell! 하나님께서 모든 것을 미리 알고 계신다고 할지라도, 결코 누구도 지옥에 가도록 예정하지 않았습니다!

## 9 Conclusion

Now I would like to make a conclusion. 이제 결론을 내리겠습니다.

As we have seen so far, Calvin's Predestination is wrong. 지금까지 본 것 처럼, 칼빈의 예정설은 틀렸습니다.

However, Holy Bible tells us that God's Predestination is right! 하지만, 성경은 하나님의 예정설은 옳다고 말합니다!

So, we have to know what God's Predestination is. 그러면, 하나님의 예정설이 무엇인지 알아야 합니다.

Let's read today's main verses once again. 오늘의 본문 말씀을 다시 한 번 읽겠습니다.

『Romans 8:29』<sup>29</sup> *For whom he did foreknow, he also did predestinate [to be] conformed to the image of his Son, that he might be the firstborn among many brethren.*

『로마서 8:29』<sup>29</sup> 그분께서는 자신이 미리 아신 자들을 또한 예정하사 자신의 [아들]의 형상과 같은 모습이 되게 하셨나니 이것은 그분이 많은 형제들 가운데서 처음 난 자가 되게 하려 하심이니라.

『Ephesians 1:4』<sup>4</sup> *According as he hath chosen us in him before the foundation of the world, that we should be holy and without blame before him in love:*

『에베소서 1:4』<sup>4</sup> 곧 우리가 사랑 안에서 자신 앞에 거룩하고 흠이 없게 하시려고 세상의 창건 이전에 그분 안에서 우리를 택하셨으며

As such, the word 'predestinate' (Romans 8:29) or the word 'chosen' (Ephesians 1:4) were used only to say to the saved souls who believe in Son of God (Romans 8:29), or Jesus Christ (Ephesians 1:4). 이와 같이, 로마서 8:29절의 예정이라는 단어나, 에베소서 1:4절의 택하셨다는 단어는 오직 하나님의 아들, 예수 그리스도를 믿은 구원받은 영혼들을 지칭하기 위해 사용되었습니다.

The purpose why God predestinated saints is for them to be conformed to the image of His Son (Romans 8:29) and to be holy and without blame before Him in love (Ephesians 1:4). 하나님께서 성도들을 예정하신 목적은 그들이 하나님의 아들의 형상을 닮게 하려는 것이며 (롬 8:29), 사랑 안에서 그분 앞에서 거룩하고 흠이

없게 하려는 것입니다 (엡 1:4).

The same God who predestinated saints, also says to everyone in John 6:47 as follows. 성도들을 예정하신 것은 하나님께서 요한복음 6:47절에서 모든 사람에게 이와 같이 말씀하십니다.

『John 6:47』<sup>47</sup> *Verily, verily, I say unto you, He that believeth on me hath everlasting life.*

『요한복음 6:47』<sup>47</sup> 진실로 진실로 내가 너희에게 이르노니, 나를 믿는 자에게는 영존하는 생명이 있느니라.

Now I will close my preaching by asking you one question. 이제 여러분에게 한 가지 질문을 드리는 것으로 설교를 마치겠습니다.

Are you in Christ Jesus? 여러분은 예수 그리스도 안에 계십니까?

If you don't think so, please receive Him as your own personal Saviour and Lord as soon as possible. 그렇다고 생각하지 않는다면, 부디 가능한 빨리 그분을 자신의 개인적 구원자와 주님으로 받아들이십시오.

I hope and pray that today would be a day of your salvation. 오늘이 여러분의 구원의 날이 되기를 희망하며 기도합니다.

And if you are in Christ Jesus, please realize that you are predestinated by God to be conformed to the image of his Son and also to be holy and without blame before Him in love. 만일 그리스도 예수 안에 계시다면, 여러분은 하나님에 의해 자신의 아들의 형상을 닮도록, 그리고 사랑 안에서 그분 앞에서 거룩하고 흠이 없도록 예정되었다는 사실을 깨달으시기 바랍니다.

\*\*\* Let's pray \*\*\*

Father, thank you so much for that you illuminated your Word of Truth this morning. Now I earnestly pray to you God that you continue to lead us into the way of the Truth so that we may only lift up the name of the Omniscient God forever. In Jesus' name I pray. Amen.